

Tiếng Chuông Sinh Nhật

Carol of the Bells
Mykola Leontovych (1877-1921)
Lời Việt: Nguyễn Bách

Soprano

Tiếng chuông báo đần giữa đêm giá băng, nhắc ai nhớ rằng

Alto

Tenor

Bass

Chúa đã giáng trần. Chớ lo mãi người Hãy mang nỗi vui

Ding! Dong!

đến cho những người Mãi đang mê đời Ding dong ding dong

Ding! Dong! Ding! Ding!

| | | |
|----------------------|------------------|---------------------|
| | | |
| Tiếng chuông báo đôn | Nỗi vui reo mừng | Tiếng ca thánh ngân |
| | | |
| Dong! | Ding! | Dong! |
| | | |
| Dong! | Ding! | Dong! |
| | | |

| | | |
|------------------|--------------------|---------------------|
| | | |
| đến cho thế trần | Tin Mừng Chúa Trời | Mang thân con người |
| | | |
| đến cho thế trần | Tin Mừng Chúa Trời | Mang thân con người |
| | | |
| đến cho thế trần | Tin Mừng Chúa Trời | Mang thân con người |
| | | |
| đến cho thế trần | Tin Mừng Chúa Trời | Mang thân con người |

| | | |
|--------------------|------------------|-------------------|
| | | |
| sinh ra giữa đời | Hãy mau đến xem | Nơi miền Bê - lem |
| | | |
| sinh ra trong đời | Hãy mau đến xem | Nơi miền Bê - lem |
| | | |
| sinh ra trong đời | Mau mau đến xem | Nơi miền Bê - lem |
| | | |
| sinh ra trong đời. | Mau, mau đến xem | Nơi miền Bê - lem |

Giữa đêm tối đen Trong thân khó hèn Chúa Cứu Thế sinh

Giữa đêm tối đen Trong thân khó hèn Chúa Cứu Thế sinh

Giữa đêm tối đen Trong thân khó hèn Chúa Cứu Thế sinh

Giữa đêm tối đen Trong thân khó hèn Chúa Cứu Thế sinh

Giữa đêm tối đen Trong thân đơn hèn Chúa Cứu Thế sinh

ra! Hãy cất lời ca, Tôn vinh Chúa Trời, thật tuyệt vời

ra! Hãy cất lời ca, tôn vinh Vua Trời, thật tuyệt vời

ra! Hãy cất lời ca, tôn vinh Chúa Trời, thật tuyệt vời

ra! Mau cất lời hát ngợi khen Ngài Chúa thật uy quyền

Nào cùng nhau về đây ta Mau đến tôn thờ Nào cùng nhau ta nghe tiếng

Nào, cùng thờ kính nào,

Hãy chung bước về đến mau kính thờ giữa đêm tối đen

Ding! Dong! Ding!

chuông báo vang trời. Ding dong ding dong Tiếng chuông không ngừng

Ngân chuông vang Dong! Ding!

Tiếng chuông báo dôn Dong! Ding!

Ding! Ding! Dong! Ding!

mang bao nỗi mừng đến cho thế trần Tin Mừng Chúa Trời.

Dong! Ding! Dong!

Dong! Ding! Dong!

Dong! Ding! Dong!

Dong! Ding! Dong!

Dong! Ding! Dong! Chúa đã xuống đời.

Dong! Ding! Dong! Chúa đã xuống đời.

Mang thân con người đến để cứu đời thoát cơn lỗi tội.

Dong! Ding! Dong! Dong!